

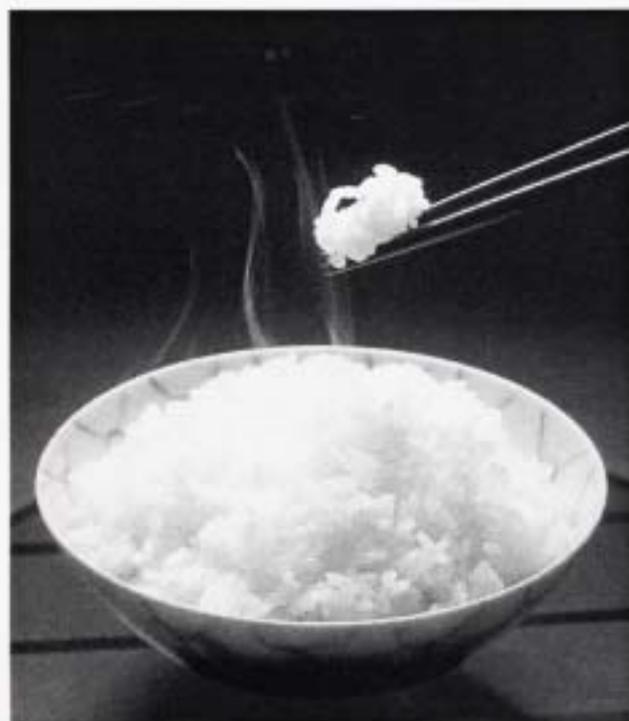
使用说明书

IH 电磁加热电饭煲 家用

型号 SR-JHA18



目 录



- 承蒙购买 IH 电磁加热电饭煲，深表感谢。
 - 请仔细阅读本使用说明书，以做到正确使用。特别是“安全注意事项”（第2~3页），使用产品前请仔细阅读本说明书，以确保使用安全。
- 阅毕后，请把本说明书与保修卡放在一起妥善保管好，以备今后需要时查阅。

保留备用

巧妙地使用，巧妙地节电

另附保修卡

安全注意事项	2	使用前
使用前	4	
● 使用注意事项	4	
● 炊煮出松软米饭的窍门	5	
煮饭前	6	
● 各部位名称及操作方法	6	使用方法
● 调整当前时间	7	
准 备	8	
● 确认各部件的设置情况	8	
● 洗米、加水	9	
煮饭方法	10	
● 炊煮白米（短粒米、长粒米）	10	
● 超快速功能、精煮功能、粥 / 汤功能	11	
● 蒸煮功能、煲仔饭功能	12	
● 保温 / 冷饭加热	13	
● 预约煮饭的定时方法	14	
● 烹调窍门	15	
清洁保养方法	16	遇到困难时
● 每次使用时需要清洗的部件	16	
● 保养功能	17	
是否真的发生了故障?	18	
● 煮饭不理想时	18	
● 出现如此显示时（U12、H01等）	21	
规格	22	

为了使可能发生的对使用者或他人的伤害及对财产的损害防患于未然，请务必遵守下述说明。

■ 使用下述各标记以用于区分、说明由于无视所示的内容而导致使用错误所产生的危害和损害程度。

 **警告** 此标记表示“可能会导致人身死亡或严重伤害事故”方面的内容。

 **注意** 此标记表示“可能会发生人身伤害或财产损害事故”方面的内容。

■ 以下列图示符号用于区分、说明应予遵守的各项内容。

 此图示符号表示不可以做的“禁止”内容。

 此图示符号表示必须执行的“强制”内容。

警告

■ 一定要将电源插头切实插到底。

 (如果没有完全插入，则可能会因触电或过热而引起火灾事故。)

● 请勿使用有损伤的电源插头及松动的电源插座。

■ 一定要单独使用额定电流为10A，交流电压为220V的电源插座。

 (如果与其它电器合用，则可能会因过热而引起火灾事故。)

● 延长线也要单独使用额定电流为10A以上的电线。

■ 定期除去电源插头上的灰尘等。

 (如果灰尘聚积过多，则会因受潮等导致使绝缘不良而可能引起火灾事故。)

● 拔下电源插头并用干布擦掉插头上的灰尘。

■ 不要用湿手插、拔电源插头。

 (可能会引起触电事故。)

禁止用湿手

■ 不要损伤电源线或电源插头。

 绝对不要做以下各种事。(改装、置于高温处、弯曲、扭曲、拉伸、将重物放在上面或捆成一束。)

禁止

■ 如果电源线或插头已损坏，或者插在电源插座内的插头出现松动，则不要使用。

 (可能会引起触电、短路或火灾事故。)

禁止

■ 不要将您的脸或双手靠近蒸汽口处，特别是不要让婴幼儿靠近。

 
禁止接触 蒸汽口

(可能会引起烫伤。)

(如果使用已损坏的电源线或插头，则可能会引起触电、短路或火灾事故。)

● 如果需要修理，请与出售本产品的经销店或维修服务窗口联系。

■ 不要将任何异物插入进、排气口或空隙处。

 特别是针和其他金属物品等。

禁止 (可能会引起触电或异常动作。)

警告

■不要让儿童或不会操作的人使用，请将电饭煲放在儿童触碰不到的地方。



(可能会引起烫伤或伤害事故。)

禁止

■不要将本电饭煲浸在水中或让水喷淋。



(可能会导致短路或触电事故。)

禁止淋水

●如果水进入本体内，请与经销店联系。

■绝对不要试图自行改装、分解或修理本电饭煲。



(可能会引起火灾、触电或伤害事故。)

禁止拆卸

●有关修理事宜请与出售本产品的经销店或维修服务窗口商谈。

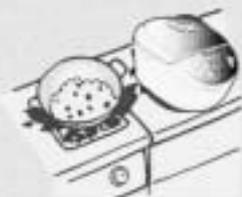
注意

■不要在有水的场所或靠近火的场所使用电饭煲。



禁止

(可能会引起触电、漏电或火灾事故。)



■在使用中或刚使用后，不要触碰高温部分。



禁止触碰

(可能会引起烫伤事故。)



特别是外盖的内侧等。

■装有植入型心脏起搏器的人要使用本产品时，请预先与医生商谈。



本产品在工作时可能会对心脏起搏器有影响。

■在拔下电源插头时，一定要握住插头将它拔下。



(否则可能会引起触电、短路或火灾事故。)

■除了随带的电源线（电饭煲用电源插头）外，不得使用其他电源线。此外，也不得将它用于其他地方。



(可能会引起触电、漏电或火灾事故。)

禁止

■不要在不稳定的台面上或不耐热的垫子上使用。



禁止

(可能会因为电饭煲的倾倒而引起伤害或火灾事故。)

■不要使用规定以外的内锅。



禁止

(否则可能会因过热或异常动作而引起烫伤、伤害事故。)

■当不使用电饭煲时，请从电源插座上拔下电源插头



拔下电源插头

(否则可能会因绝缘变差而引起触电、漏电、火灾事故。)

■在搬动电饭煲时不要触碰开盖钮。



禁止触碰

(否则外盖可能会打开而引起烫伤事故。)

■请等到内锅充分冷却以后，再进行清洗。



(如果触碰到高温部位则可能会引起烫伤事故。)

■不要在靠近墙壁或家具的场所使用电饭煲。



禁止

(蒸汽和热量可能会引起墙壁或家具损伤、褪色或变形。)

●将电饭煲放在贮藏柜内使用时，应注意不要让蒸汽积聚在柜内。

使用注意事项

为了防止故障和异常动作…

- 不要在地毯、电热地毯、台布（乙烯塑料制）等不耐高温的面上使用电饭煲。

热量积聚可能会引起火灾事故。

- 不要在IH烹调加热器上使用内锅。

可能会引起故障。

- 不要在阳光直射的场所使用电饭煲。

- 不要将磁铁放在电饭煲上。

可能会引起异常动作。

- 不要将电饭煲靠近有磁性物体。

可能会使记忆内容消失或产生噪声干扰。

- 磁卡
（现金卡、定期票等）
- 磁带（盒式磁带等）
- 无线设备（电视机、收音机等）

- 内锅除了在电饭煲内使用外，不得作他用。

- 在使用中，不要在外盖上放置抹布或热的东西。

蒸汽积聚可能会引起外盖变形或开关故障。



- 不要在内锅外壁粘附着饭粒等异物的情况下使用电饭煲。

可能会引起故障。

锅沿和锅底 锅传感器



为了不使内锅受到损伤…

氟树脂(内面)

- 不要将餐具(匙、叉)放入内锅。
- 在煮寿司饭时,不要将醋倒在内锅里搅拌。
- 使用调味品后要立即洗干净。
- 不要用打泡器等洗米。
- 不要使用金属勺。



用海绵
清洗内锅!



不要敲打或磨擦。

内外面通用

- 不要敲打或磨擦。
- 不要用去污粉、金属刷子、尼龙刷子进行清洗。



不要在内锅里清洗餐具。

※在使用中氟树脂薄膜将会磨损,
所以请珍惜地使用内锅。

炊煮出松软米饭的窍门

1 选择优质米

- 米粒光亮而透澈!
- 碎米应少!
- 保藏在阴暗低温处!
- 碾米后应尽早食用!
(夏季应在半月之内食用)

2 正确地量米

- 务必使用附属的量杯(180ml)!
- 使用量米柜自动量米可能会产生误差。

3 迅速“洗米”

- 第1次加水时应注入足够量的水,迅速搅洗并立即将水倒掉。
- 其后轻轻地洗米,将大米表面的米糠洗掉。

4 不要放置在竹筐箩里

- 米粒可能会碎裂或变得粘糊。
- 不必放置,不必浸水就可以炊煮。

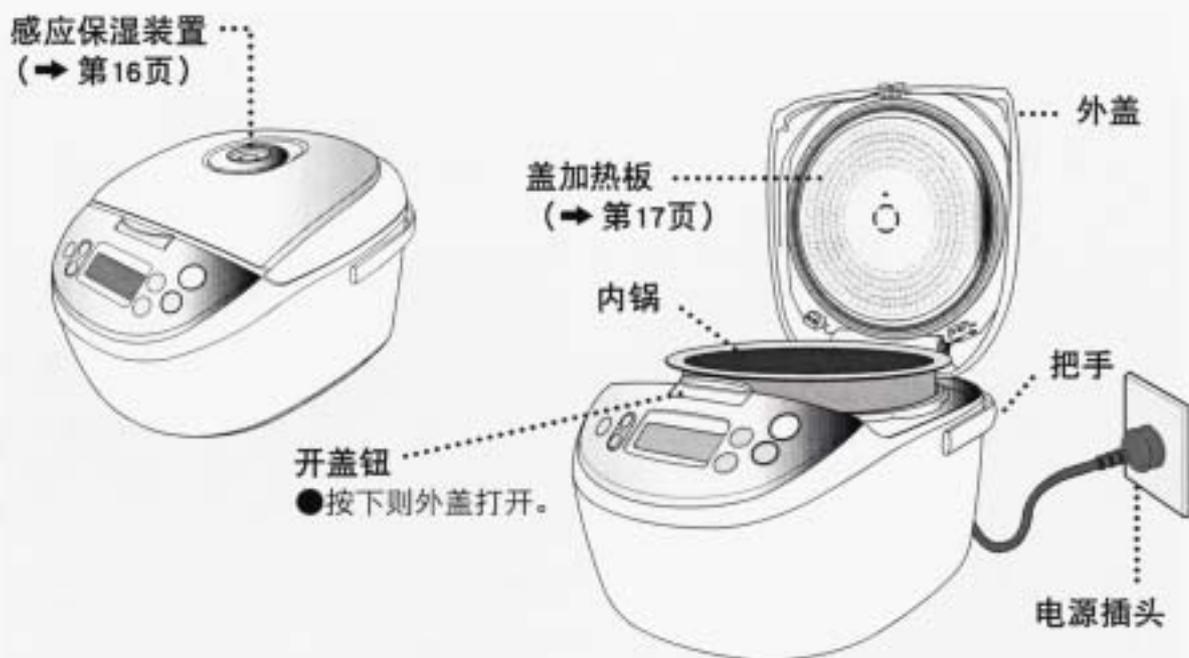
5 正确地加水

- 在平坦的台面上正确地加水!
- 不要使用热水及pH9以上的碱性水。(可能会粘糊或变黄)

6 煮好饭后立即搅松

- 不必进行焖饭。
- 多余的水分会消失,米饭变得松软可口。

各部位名称及操作方法



附件



饭勺 (1个)



汤勺 (1个)



量杯 (1个)
(约 180 ml)

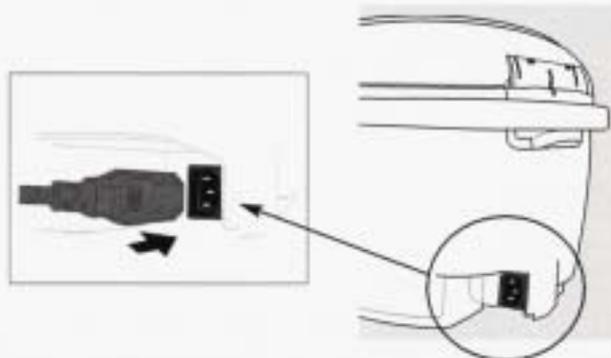


蒸笼 (1个)



电源线组件 (1根)

使用时将电源插头插入电饭煲后面的插入口，并且一直插到底。



显示部

时 / 分(烹调时间)按钮

- 用于调整当前时间、设置预约时间。
- 按着不放则能使时间快速前进。

保温按钮

- 要保温或在保温中要再加热时使用此按钮。

开 / 冷饭加热(按2次)按钮

- 要开始煮饭或预约时间设置结束时使用此按钮。
- 按2次用于加热冷饭时



预约按钮

- 想在预定就餐的时间煮好饭，可以用此按钮进行设定。

功能选择按钮

- 要选择所需的功能时使用此按钮。
- 按着不放则能进行快速选择。

取消 / 关按钮

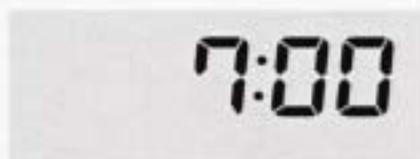
- 要取消当前所设定的内容时，使用此按钮。

使用前

调整当前时间

例：要将上午7:00调到上午8:30时

①插好电源插头。



②按着 **时** 或 **分** 保持1秒钟以上。

(当听到蜂鸣器发出“哔”的声音时，放开按钮)
液晶显示屏上“时，分”数字闪烁。



③按 **时** 调至8。

按 **分** 调至30。

(时间调整后，点灭几下，则时间调整完成。)



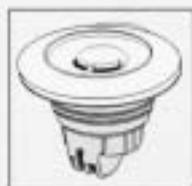
※在煮饭中、保温中及预约定时中，不能进行时间调整。

※按着时、分按钮不放则能使时间快速前进。

※时钟为24小时制。请将深夜12时调到0:00，中午12时调到12:00。

确认各部件的设置情况

感应保湿装置



● 感应保湿装置的安装方法
(→ 第16页)



感应保湿装置的半圆形突起部
感应保湿装置的半圆形突起部
朝后推入本体。

盖加热板

● 盖加热板的安装方法
(→ 第17页)



炊煮菜单的“功能选择”和内锅的“水位线”

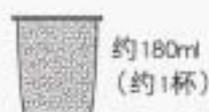
炊煮菜单	功能选择	内锅水位线
短粒米	短粒米 (标准)	短粒米
	短粒米 (超快速)	
	短粒米 (精煮)	
长粒米	长粒米 (标准)	长粒米
	长粒米 (超快速)	
	长粒米 (精煮)	
粥	粥 / 汤	(稀粥)
汤		(稠粥)
煲仔饭	煲仔饭	最多为长粒米的最大容量
寿司饭	短粒米 (精煮)	短粒米
什锦饭	短粒米 或 长粒米 (精煮)	寿司饭
糯米饭	精煮	短粒米 或 长粒米
蒸煮品		蒸煮
		12页别表1参照 用附属的量杯倒入3.5杯的水

洗米、加水

1 用附属的量杯量米

- 一次可煮的米量，请参照第22页上的“规格”。

○ 正确



× 不正确



2 直接用内锅洗米

- 将米充分洗干净。
(不洗干净则可能会烧焦出现锅巴或有米糠味)



- ①加入足够的水后迅速搅拌，并尽快倒掉水。
(因为第一次加水后于米容易吸水)



- ②反复地进行“洗米→换水”，迅速地洗米直到洗米水变成清澈为止。

3 根据米量和水位线，加入适量的水。

- 放在平坦的台面上加水。
(观看左右的刻度，加水至相同的高度)
- 要炊煮自己喜欢的软硬程度的米饭时，请适当地增加或减少一些水。
(水加得过多时，煮饭时可能会沸腾溢出)

例) 炊煮4杯短粒米时

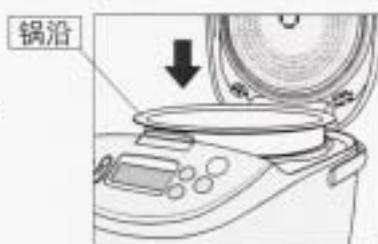


4 将电源插头插入插座，打开外盖



5 将内锅放入本体内，关闭外盖。

擦拭内锅外壁四周、锅沿、锅底，除去水分和异物。



炊煮白米 (短粒米 · 长粒米)



1 按 **功能选择**，移动“—”选择“**短粒米**”或“**长粒米**”。

米种选择确以后，在“标准”位置下将显示“▲”。

通常的情况下请使用“标准”。
除了标准外，还可以选择“超快速”、“精煮”功能。

按“**功能选择**”可选择其他烹饪功能(菜单)，
如果按着不放就快速移动。

短粒米 的“标准”功能的情况

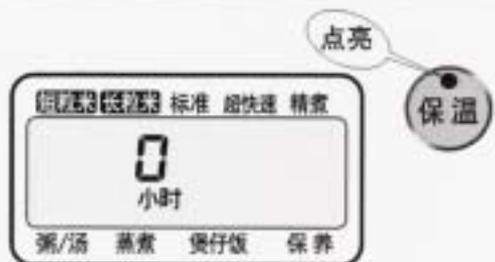


2 按 **开 Start 冷饭加热 (按2次)** ▶ 煮饭开始



3 如果蜂鸣器发出“啵啵—”响声则表示饭已煮好，请尽快搅松米饭。

自动成为保温状态。
不需要进行焖饭。



要快速炊煮白米（短粒米·长粒米）时，请使用“超快速”功能

- 1 按 ，将“一”调到“**短粒米**或**长粒米**”位置。
- 2 按 ，将“▲”调到“超快速”位置。
- 3 按 。

煮饭所需的大致时间 约 22 ~ 30 分钟 ◆煮饭剩余时间从烹煮结束的 **7分钟前** 起开始显示。

- 须知**
- “超快速”功能只能用于“短粒米”和“长粒米”。
 - 用“超快速”功能煮好的饭稍硬。
→预先将米浸在水中则可以使煮好的饭变软。

要烹煮美味可口的白米（短粒米·长粒米）时，请使用“精煮”功能

- 1 按 ，将“一”调到“**短粒米**或**长粒米**”位置。
- 2 按 ，将“▲”调到“精煮”位置。
- 3 按 。

煮饭所需的大致时间 约 48 分钟

- 须知**
- “精煮”功能只能用于“短粒米”和“长粒米”。

炊煮寿司饭时

- 炊煮寿司饭时，请调到“**短粒米**”位置，用“精煮”功能煮饭。
水位线请使用“寿司饭”的水位线。

关于“粥/汤”功能

煮粥时

- 1 按 ，将“▼”调到“粥/汤”位置。
- 2 按   设置炊煮时间。
(如果按着“分”键不放，则将快速前进)
- 3 按 。

炊煮时间可以在40分钟~2小时的范围内，以10分钟为单位进行设置。
煮薄粥请用“稀粥”的水位线，煮厚粥用“稠粥”的水位线。

煮汤时

- 操作步骤与煮粥相同。
水位线请使用“长粒米”的水位线，在添加好材料的状态下，最多加水到最大高的水位线。
- 如要继续进行炊煮，请先从电饭煲中取出内锅，打开盖子冷却5分钟以上后再使用。



设置在1小时30分钟的情况

设置时间	水位线
40分钟 ↓ 1小时20分	稀粥
1小时30分 ↓ 2小时	稠粥

要蒸煮食品时，请使用“蒸煮”功能。

- 1 按 ，将“▼”调到“蒸煮”位置。
- 2 按  设置蒸煮时间。
(按着不放将快速前进)
- 3 按 。



设置在10分钟的情况

- 蒸煮时间可以在1~60分钟的范围内，以1分钟为单位进行设置。请用附属的量杯倒入3.5杯的蒸煮用水。

蒸笼（附件）



- 除了所设置的蒸煮时间外，将水煮开也需要一定的时间。所显示的时间将从水沸腾起开始逐渐减少。
- 如要与米饭同时蒸煮，请使用标准功能或精煮功能，米饭量最多为5杯。

关于“煲仔饭”功能

- 1 按 ，将“▼”调到“煲仔饭”位置。
- 2 按 。

煮饭所需的大致时间 约42分钟

- 水位线请，参照“短粒米”或“长粒米”的水位线。
- 煮饭量为2~6杯。
- 放入材料后，不得超过内锅的最大水位线。
- 将材料切成小块后放在大米上面进行煮饭。
- 请不要使用预约定时煮饭。（立即开始煮饭）

要炊煮什锦饭及糯米饭时

- 1 按 ，将“—”调到“短粒米”或“长粒米”位置。
- 2 按 ，将“▲”调到“精煮”位置。
- 3 按 。

煮饭所需的大致时间 约48分钟

炊煮什锦饭

- 水位线请，参照“短粒米”或“长粒米”的水位线。

炊煮糯米饭

- 不用按水位线来增减水量。请根据所使用的米量用量杯加水。

别表1
炊煮糯米饭的水量

米量（杯）	水量（杯）
2	1 3/4
3	2 1/2
4	3 1/4
5	4
6	4 3/4

饭煮好后将自动进入“保温”



- 以1小时为单位显示保温的经过时间，最多为23小时。
(未满1小时时显示0时)
- 若超过24小时，则变成当前时间显示。
- 若超过96小时，则将显示“U14”而自动停止保温。(→第21页)

敬请注意

- 请勿保温12小时以上。
- 除了白米饭、无洗米饭和寿司饭外，请勿使用保温功能。

饭煮好后应尽快将饭搅松。

为了保温后的米饭美味可口

- 充分地洗米以除去稻糠。
- 饭煮好后应立即搅松。
- 不要将饭勺放在锅里进行保温。

要取消保温时 按 **取消 关** → 拔下电源插头

- 在插着电源插头的情况下，将会消耗约1.4W的电力。
- 如果不按“取消/关”按钮，则在下一次插上电源插头时，仍保持保温状态。

要再次保温时 按 **保温**

加热冷饭 冷饭加热

可将冷饭加热到刚好吃的适当温度。

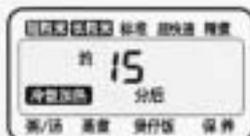
能够加热的米饭量为内锅中的米饭高度在2~5杯的刻度（短粒米的水位线）以下。

1 搅拌内锅中的饭，并且整平（确认饭的高度）

米饭高度	水量（量杯）
2~4杯	1/2杯
5杯	1杯

2 在盛有米饭的内锅中加入适量的水。

3 按两次 **开 Start 冲量加热 (保2次)**。



15分钟后将出现显示。

4 加热完毕，打开盖子搅拌米饭

- 根据饭量的不同，加热时间可能会比显示时间更短或更长，大致的加热时间约为12~20分钟左右。

须知 ■如果反复进行“冷饭加热”，则米饭将会因干燥味道变差。

想在就餐的时间
煮好饭

预约煮饭的定时方法

首先

●确认当前时间是否正确。

如果不正确则请调整到正确时间。(→第7页)

本电饭煲能够记忆“预约1”、“预约2”2个定时时间。

每按一次预约按钮，可以在预约1和预约2之间转换。

●在开始使用时，“预约1”所记忆的定时时间为5:00，而“预约2”为18:00。

●当设定好预约时间后在变更它之前将被一直记忆。【让电饭煲记忆您经常使用的时间，将会给您带来方便。】

要将煮好饭的时间定为上午7:30并设置在“预约1”时

1 按 ，选择“预约1”

每按一次

→ → 将交替闪烁。



2 按 和 ，调到要煮好饭的时间
(时间显示为24小时制)

●“时”按钮以1小时为单位递进，“分”按钮以10分钟为单位递进。

●按着按钮不放则迅速递进。



3 按

→ 预约完成



进行粥/汤功能预约时

设置了粥或汤的烹调时间后，请按 键来设置预约时间。

要取消预约时
要在操作中途中止时

→ 按

须知

- 使用预约煮饭，米饭可能会变烂或容易烧焦成锅巴。
- 在进行预约煮饭时，将不显示煮饭的剩余时间。

要设置另外的
预约时间时

→ 按

，选择“预约2”。

接着，与上述步骤
2、3的操作相同。

便利

- 在预约中，如果按“预约”按钮则显示当前时间。

不同功能(菜单)的 预约可能时间

●请设置在下表中预约可能时间以上的预约时间。

【如果设置在不到预约可能时间，则一开始预约将会立即开始煮饭。】

功能(菜单)	预约可能时间	功能(菜单)	预约可能时间
标准	50分钟~	精煮	60分钟~
精煮	60分钟~	粥	烹调设置时间+1分钟~
标准	40分钟~	煲仔饭	50分钟~

●作为大致的时间，如果预约时间在13小时以上(夏天等水温高时为6小时以上)，则大米将会发酵并产生气味，所以请不要超过上述时间。

烹调窍门

皮蛋瘦肉粥

材料:		调味料:	
米	1杯	盐	2茶匙
肉汤	12杯	胡椒粉	少许
皮蛋	2只	麻油	少许
熟瘦肉	250克		

做法:

- 1) 将米洗净, 放进内锅中注入肉汤, 选择煮粥。设定2小时烹调时间。
- 2) 按下  按钮。
- 3) 先将熟瘦肉用盐腌约1小时然后撕成丝。将皮蛋切粒, 待用。
- 4) 在烹调最后30分钟前将瘦肉及皮蛋放进, 拌入调味料即可食用。

人参鸡汤

材料:		调味料:	
鸡	1只(约750克)	盐	2/3茶匙
人参片	15克	料酒	适量
红枣(或黑枣)	10粒		
水	10杯		
生姜	数片		
松子	1汤匙		

做法:

- 1) 将鸡处理干净后, 肚内灌滚水冲烫两次, 以除净血水, 沥干, 放入内锅中, 加入人参片、红枣、水、盐、生姜和料酒。
- 2) 选择炖汤, 设定炖汤时间2小时。
- 3) 按下  按钮。
- 4) 烹调结束后, 将鸡盛到大碗中, 倒出汤汁, 撒下炸香之松子便可。

点心(速冻)

材料:		(A) 小点类	烧卖	(B) 大点类	小笼包
		虾饺	牛肉	叉烧包	糯米鸡

做法:

- 1) 无须解冻, 点心表面洒少许水分, 用器皿盛放。
- 2) 加水入内锅。(3.5杯)
- 3) 放入蒸笼, 上置点心, 盖上外盖。
- 4) 选择蒸煮, 设定蒸煮时间5~10分钟。
- 5) 按下  按钮。

香芋鸡煲仔饭

材料:		腌料:		调味汁:	
白米	3杯	生抽	1茶匙	生抽	1汤匙
芋头(切成小块)	100克	老抽	1/2茶匙	老抽	1汤匙
鸡肉(切成小块)	200克	糖	1茶匙	糖	1/2汤匙
隔夜(浸软)	40克	盐	1/2茶匙	熟油	1/2汤匙
冬菇(浸软切成小块)	5个	生粉	1 1/2茶匙		
木耳(浸软切成小块)	1克				

做法:

- 1) 鸡肉粒以腌料腌约片刻。
- 2) 芋头粒以油炸到金黄色, 备用。
- 3) 将米洗净, 放入内锅, 注入清水到白米刻度3。然后将鸡肉粒、芋头粒及其他材料平铺在米上, 盖上外盖。
- 4) 选择煲仔饭功能, 再按下  按钮。根据生活习惯, 可以在水沸腾后加入材料。
※注意: 开盖时间过长或放料时间太晚, 会有米饭变硬、材料不熟等影响煮饭效果的情况发生。
- 5) 完成烹煮, 听到“哔哔”声后, 加入调味料, 即可享用。

每次使用时需要清洗的部件

清洗方法 用稀释后的厨房洗涤剂(中性)和海绵进行清洗,然后将水擦干。

敬请注意

- 在刚煮好饭后,本体温度较高。要进行清洁保养时,请务必拔下电源插头待本体冷却后再进行。
- 请勿使用汽油、涂料稀释剂、去污粉、金属刷子、尼龙刷子等进行清洗。
- 请勿使用洗碗烘干机或餐具烘干机进行烘干。

感应保湿装置

拆卸方法

1 向上抬起。



2 朝箭头方向转动并向前拉出。

密封垫(不要取下)



敬请注意

- 如果感应保湿装置内污秽或有异物,则可能会引起误动作。请把它在水中清洗干净。
- 如果没有正确地安装好感应保湿装置,虽然仍能煮饭,但会烧成夹生饭,或显示“U15”。(→第21页)

安装方法

1 使▼和▲记号的位置对准。

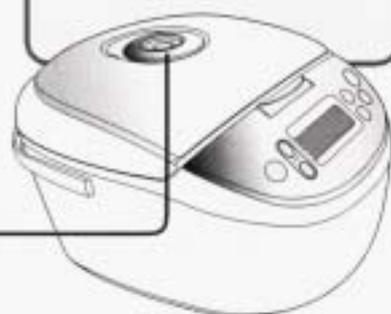
2 朝箭头方向旋转直至听到“喀嗒”一声。



3 使感应保湿装置的半圆形突起部朝着后方将其推入本体安装好。(不得浮起或倾斜)

本体、外盖

请用拧干的抹布擦拭干净。



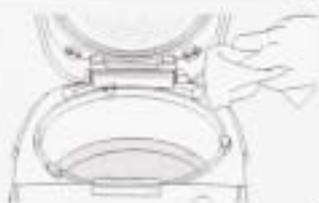
内锅 (→第5页)

上缘

请用拧干的抹布擦拭干净。

敬请注意

- 请勿用水等冲洗。



不锈钢部分(盖加热板的金属部分)的清洁方法

在使用中当不锈钢部分变脏时,如果用通常的方法洗不干净,请使用抹布或海绵沾上一些含有不会损伤不锈钢的研磨剂型洗涤剂进行擦洗。

盖加热板

■拆卸方法

握住凸耳（两侧），一边朝您身边方向拉一边将其拆下。

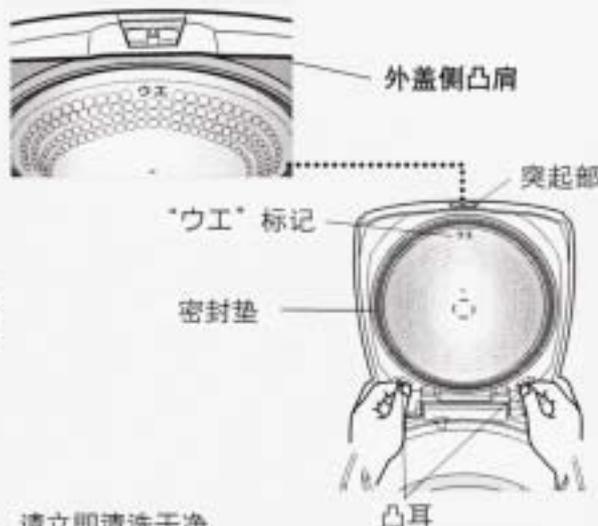
■安装方法

1 将刻有“ㄣ”记号侧的突起部从下面倾斜地插入外盖上部的孔中，使外盖侧的凸肩位于突起部上槽的中心位置。

2 将凸耳推入外盖侧直至听到“喀嗒”一声。

◆敬请注意

- 尤其是在用过调味品后（炊煮煲仔饭及小豆饭等），请立即清洗干净。否则，可能会产生气味，甚至可能会发生分解腐烂和生锈情况。
- 将盖加热板和密封垫充分擦干后再装到本体上。



保养功能

- 当不能消除炊煮煲仔饭或保温后的气味时
- 当盖加热板或蒸汽口（感应保湿装置安装部）的污秽难于除去时

所需时间
约45分钟



须知

- 根据气味污垢程度的不同，有时会不能完全清除。
- 在刚煮好饭后，不能使用“保养功能”。
→“哔—”鸣响4次。
请等候30分钟左右。

1 在内锅里加入约8成的水，关闭外盖
※将一个柠檬切成片状后放入则效果更好。
(请勿加洗涤剂)



2 按 ，将“▼”调到“保养”位置

3 按

4 当听到“哔—”鸣响声时，按

5 待冷却后倒掉锅内的水
(请勿将水放着不倒掉。如果不尽早进行保养，污秽将会变得难于去掉。)

是否真的发生了故障？

煮饭不理想时

症状	请检查	参照页码
不能进行按钮操作(煮饭)	<ul style="list-style-type: none"> ●显示部是否显示“U10”、“H01”等？ ●各指示灯是否点亮着？ →指示灯点亮着时不能操作按钮。 请按[取消/关]按钮，待指示灯熄灭后再进行操作。 	21 -
一开始预约就开始煮饭	<ul style="list-style-type: none"> ●当前时间显示是否正确？ →是24小时制的时钟，请重新确认。 ●是否将各功能(菜单)的预约时间设置在预约可能时间未满的时间了？ →一进行预约就开始煮饭。 	7 14
不在预约时间煮饭	<ul style="list-style-type: none"> ●当前时间显示是否正确？ →是24小时制的时钟，请重新确认。 ●是否已按了[开/冷饭加热(按2次)]按钮？ ●随不同功能而异。如果选择了“白米”的预约煮饭，则对于不满2小时的预约设置时间，约在50分钟前开始煮饭；而对于2小时以上的预约设置时间，约在40分钟前开始煮饭。 	7 14 -
煮饭时间长	<ul style="list-style-type: none"> ●如果连续煮饭，则煮饭时间将会变长。 (最多可能会延长30分钟左右。) ●在煮饭中途，可能您停止过剩余时间的递减显示并进行了调整。 ●是否显示“U12”？ ●水量是否过多？ ●炊煮煲仔饭的场合，添加的材料量是否过多？ 	- - 21 - -
蒸汽从蒸汽口以外的部位漏出	<ul style="list-style-type: none"> ●如果盖加热板的密封垫部和内锅的锅沿上附有米饭，或内锅已变形，则会渗漏蒸汽，而且米饭会变干。 	-

症状	请检查	参照页码
在煮饭中发生停电时	<ul style="list-style-type: none"> ●煮好饭的时间可能会延后。 ●根据停电时间长短的不同，有时可能会煮不出美味可口的米饭。 	- -
在煮饭或保温时发出声音	<ul style="list-style-type: none"> ●“扑—”音→是风扇驱散热量的转动声音。 ●“叽—”音→是通电声音。 ●“啾—”是蒸汽逸出的声音。 	- - -
饭烧焦 (锅底上结有淡黄色或颜色更深的锅巴)	<ul style="list-style-type: none"> ●内锅底或锅传感器上附有异物。 ●由于炊煮了什锦饭的缘故。 	4 -
米饭粘在内锅上	<ul style="list-style-type: none"> ●这随大米的种类而异，柔软的米饭粘性好，可能会容易粘锅。 ●糯米纸状的薄膜是由于淀粉溶解后干燥所生成的，对人体无害，米没有洗干净则容易生成这种薄膜。 	- -
粥成浆糊状	<ul style="list-style-type: none"> ●当用预约定时功能煮饭时，米浸在水中的时间太长了。 ●粥被保温过。 	- 22

■关于锂电池 (当显示消失了时)

在拔下电源插头后，由锂电池驱动时钟工作。

即使锂电池耗尽后，只要把电源插头插入电源插座并重新调整好时间，则仍能使用电饭煲。

不需要定期更换锂电池，但如果要更换锂电池时，请与出售本产品的经销店或维修服务窗口商谈。

■关于电源插头

在插、拔电源插头时，在电源插头的端头有时可能会“劈啪劈啪”地跳火花，这是因为IH（感应加热）方式固有的特点，不是故障。

须知

- “开/冷饭加热(按2次)”、“取消/关”按钮上的突起部分(●、●)

☞是为盲人而设计的。

- 不小心误将大米直接放入了本体内而没有放入内锅时

☞请与经销店商谈。

是否真的发生了故障？

症状

米饭

- 较硬
- 较软



米饭较干

米饭

- 变色
- 有气味
- 结露



原因

参照页码

- 如果在不平的台面上计量加水，则水可能会太多或太少而使煮熟的饭的软硬程度有所差异。 9
- 所煮米饭的软硬程度随大米品种、原产地和保存时间的长短(新米或陈米)等不同而变。 -
- 预约定时煮饭可能会使煮熟的饭变得较软。 14
- 盖加热板的背面附有异物，则会使煮熟的饭变得较硬。 -
- 如果使用“超快速”，则会使煮熟的饭变得较硬。 11

- 米饭保温时间超过了12小时。 13
- 反复进行了冷饭加热。 13
- 是否在蒸汽口以外的部位渗漏蒸汽？ 18

- 没有在煮好饭后立即搅松米饭。(过多的水分留在煮好的饭内而引起结露和粘结。) 5
 - 米饭保温时间超过了12小时。 13
 - 冷饭被添加到内锅里并进行了保温。 -
 - 米没有充分清洗。 9
 - 根据米的种类或所用水质的不同，煮熟的饭可能会带黄色。 -
 - 在炊煮好煲仔饭后可能有气味，因此，请尽可能将内锅洗干净。 17
- 如果有气味，请使用“保养”功能进行清洁。

煮饭不理想时 / 出现如此显示时

当出现这样的显示时

请检查

参照页码

U 10

- 是否已将内锅放入？
→请放入专用的内锅，关闭外盖。

-

U 12

- 内锅底或锅子传感器上是否附有异物？
→请清除异物，然后按[取消/关]按钮。
- 水量是否太多？
→请按[取消/关]按钮。接着要煮饭时，可稍微减少一些水。
※出现这个错误显示时不能进行自动保温，所以请在按“取消/关”按钮后，再按“保温”按钮。

4

-

U 14

- 保温时间是否在96小时以上？
→请按[取消/关]按钮。

13

U 15

- 外盖是否开着？
→请切实关闭外盖。
- 是否已装好感应保湿装置（是否处于正确安装状态）？
→请安装感应保湿装置。
如果已丢失，请到松下产品经销店购买。
没有感应保湿装置虽也能煮饭，但饭的味道会变差。
煮好饭后，请安装感应保湿装置。
※如在未装感应保湿装置的情况下煮饭，可能会水沸腾而溢出。
※如果用这种方法煮饭，则可能会出现“U12”显示。
因为在这种状态下可以继续煮饭，所以请在炊煮结束后按“取消/关”按钮。
- 异物是否进入了感应保湿装置内？
→请除去感应保湿装置内的异物，洗干净后再安装好。

-

16

16

U 17

- 受到了来自电源噪声的影响。
→请按[取消/关]按钮，插入别的电源插座内使用。

-

当进行了上述处理后仍不能恢复正常时，请委托经销店修理。

H01·H02

- 请委托出售本产品的经销店修理。

-

规格

型 号		SR-JHA18		
电 源		交流 220V~50Hz		
耗电量 (约)	炊 饭 时	1300W		
	保 温 时	826W(28W ^(※1))		
煮饭容量 () 内为 1次能够炊煮的 米量 (杯数)	短粒米(标准)	0.18L~1.8L	(1~10)	
	短粒米(超快速)	0.18L~1.8L	(1~10)	
	短粒米(精煮)	0.18L~1.8L	(1~10)	
	长粒米(标准)	0.18L~1.8L	(1~10)	
	长粒米(超快速)	0.18L~1.8L	(1~10)	
	长粒米(精煮)	0.18L~1.8L	(1~10)	
	粥	(稀粥)	0.09L~0.27L	(0.5~1.5)
		(稠粥)	0.09L~0.36L	(0.5~2)
	汤		至最高水位线	
	煲仔饭		0.36L~1.08L	(2~6)
	寿司饭		0.36L~1.8L	(2~10)
什锦饭		0.36L~1.44L	(2~8)	
糯米饭		0.36L~1.08L	(2~6)	
电 源 线 长 度		1.8m		
重 量(约)		5.7kg		
外形尺寸 (约)	宽	29.3cm		
	深	38.9cm		
	高	25.2cm(47.6cm ^(※2))		

- 在煮饭和保温时的耗电量为瞬间消耗的最大电力。
- (※1)为稳定时的平均保温消耗电力。(室温20℃时)
- (※2)为打开外盖时的高度。
- 在电饭煲电源“关”的状态下,消耗电力约为1.4W。(电源插头插着的状态)

	大致的煮饭 所需时间	保温 功能的 应用	预约 煮饭的 应用		大致的煮饭 所需时间	保温 功能的 应用	预约 煮饭的 应用
短粒米(标准)	约35分	○	○	粥(稀粥)	约90~120分	×	○
短粒米(超快速)	约22~30分	○	×	汤	约40~120分	○	×
短粒米(精煮)	约48分	○	○	煲仔饭	约42分	×	×
长粒米(标准)	约32分	○	○	寿司饭	约48分	○	○
长粒米(超快速)	约22~28分	○	×	什锦饭	约48分	×	×
长粒米(精煮)	约48分	○	○	糯米饭	约48分	×	×
粥(稠粥)	约40~80分	×	○	蒸煮		×	×

- 为大致的煮饭所需时间。煮饭量多时,可能会延长2~3分钟。
- 表内的“x”记号,包括不能推荐的功能。

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
Web Site : <http://www.panasonic.co.jp/global/>

RZ19EA062
S0705F2075